



Tiefbauamt Graubünden  
Uffizi da construcziun bassa dal Grischun  
Ufficio tecnico dei Grigioni



**Stadt Chur**

Tiefbau- und Vermessungsamt  
Tiefbau

TBA, Tiefbau, Stadthaus, Masanserstrasse 2, Postfach 64, 7002 Chur

---

Roland Arpagaus  
Stadthaus, Masanserstrasse 2  
Postfach 64  
7002 Chur  
Telefon 081 254 47 21  
Fax 081 254 58 56  
roland.arpagaus@chur.ch  
www.chur.ch

Chur, 9. Juni 2010

Obertorbrücke – Erneuerung und Ausbau in einen Kreisel  
Strassen- und Brückenbau inkl. Werkleitungen  
Bauinfo Nr. 4

Die Bauarbeiten verlaufen gemäss Bauprogramm und wichtige Baufortschritte wie das Versetzen der acht vorgefertigten Stahlbetonträger konnten am 31. Juni 2010 erfolgreich abgeschlossen werden. In den letzten Tagen wurden die vorgefertigten Betonelemente für den begehbaren Energiekanal der IBC Energie Wasser Chur zwischen den Betonträgern versetzt, die Auflager der Brückenquerträger ausbetoniert und die Betonelemente der Brückenerweiterung als verlorene Schalung versetzt.

Zurzeit wird die Armierung der Brückenerweiterung verlegt und bis Mitte Juni betoniert sein. Anschliessend erfolgt der Abbruch des heutigen Trottoirs Seite zur Metzgerbrücke, wo bis anhin die Leitungsführung der alten Werkleitungen integriert war.

Bis ca. Ende Juli werden im Weiteren der neue Zugang zum begehbaren Werkleitungskanal der IBC und dessen Innenausbau ausgeführt. Anschliessend werden die verschiedenen Werkleitungen der IBC (Wasser-, Erdgas und Elektrizitätsleitungen) sowie die Leitungen der Cablecom und Swisscom verlegt, wobei letztere kontinuierlich in den nächsten Jahren vom alten ins neue Trasse verlegt werden. Dieser neue Kanal ist das Herzstück der Werkleitungsverbindungen im Raum Obertor als Verbindung der Grabenstrasse zum Lindenquai. Im Strassenbereich müssen im Kreuzungsbereich Welschdörfli / Malixerstrasse im Juli / August noch Wasser, EW- und Swisscom-Leitungen verlegt werden.

Ab Mitte August wird der Betonkreisel in Etappen erstellt. Ziel ist, den Kreisel Obertor Ende November 2010 provisorisch in Betrieb zu nehmen, damit der Verkehr am Obertor bereits während der Bau-Winterpause bis anfangs März 2011 besser bewältigt werden kann. Die verbleibenden Bauarbeiten werden bis anfangs Juni 2011 fertig gestellt.

#### **Verkehrskonzept ab 15. Juni bis Ende November 2010**

Die Verkehrsbehinderung durch die Bauarbeiten Obertorbrücke konnten auf einem vertretbaren Minimum gehalten werden. Die Umleitung des Verkehrs von Arosa über die Planaterrastrasse zum Untertor funktioniert gut und wird auf die Bauzeit beschränkt. Teilweise konnten die Umlei-



tungszeiten sogar reduziert werden, was die Verkehrslage am Plessurquai verbesserte. Die Bauherrschaft dankt den Verkehrsteilnehmenden und Anwohnenden für das gezeigte Verständnis.

Ab dem 15. Juni 2010 wird der Verkehr Richtung Stadtzentrum einspurig geführt. Eine Ausnahme bildet der öffentliche Verkehr (Stadtbus, Postauto) und Notfallfahrzeuge, die auch stadtauswärts geführt werden. Der motorisierte Individualverkehr stadtauswärts wird ab Postplatz via Gäugelistrasse – Rätusstrasse zur Kasernenstrasse und für den Schwerverkehr ab Kreisel Gürtelstrasse über die Tivolibrücke / Oberalpstrasse zur Ringstrasse geführt. Diese Verkehrsführung verlangt eine Verkehrsregelung im Bereich der Baustelle Obertor. Dieses Verkehrsregime wurde bereits bei der Baustelle Grabenstrasse im Bereich Obertor im Jahre 2008 so angewendet und hat sich bewährt. Die weiteren bereits heutigen Verkehrsmassnahmen wie die Verkehrsumleitung aus Arosa ab St. Luzistrasse / Hof über die Planaterrastrasse zum Untertor / Masanserstrasse werden während den Bauarbeiten weitergeführt. LKWs und Busse verkehren zum Obertor wie gewohnt über den Plessurquai / Lindenquai.

Mit diesen Massnahmen können die Bauarbeiten in vertretbaren Bauetappen ausgeführt werden. Dieses Konzept wurde mit der Stadtpolizei und Kantonspolizei erarbeitet und mit der Stadtbus Chur AG und Postauto Graubünden abgesprochen.

Wir danken Ihnen für das Verständnis, welches Sie uns während den Bautätigkeiten entgegen bringen. Wir hoffen, dass wir die Bautätigkeiten Obertorbrücke gemäss Bauprogramm fortführen oder sogar beschleunigen können. Wir werden Sie laufend zusätzlich mittels BaustellenINFO über die Baugeschehnisse informieren und wo nötig mit Ihnen in Verbindung treten.

Bei Fragen gibt Ihnen René Simeon, Oberbauleitung Tiefbauamt Graubünden, Tel. 081 257 37 42, gerne Auskunft.

Freundliche Grüsse

**Peter Steinmann**  
Projektleiter TBA GR  
dipl. Bauingenieur FH

**Roland Arpagaus**  
Leiter-Stv.  
dipl. Bauingenieur FH

Verkehrsführungsplan ab 15. Juni – Ende November 2010  
Bauetappe 10 mit Verkehrsführung

Roland Tremp, Stadtrat (intern)  
Peter Dürst, Stadtingenieur (intern)  
Wendy Flury, Stadtpolizei (intern)  
Alfred Janka, Direktor IBC Energie Wasser Chur (intern)  
Kantonspolizei, Verkehr, Rico Cramer, Ringstrasse 2, 7000 Chur